

Imigração

Acomodação

Acomodação - Aluguel

Grego

Θα ήθελα να ενοικιάσω ένα _____.

Dizer que você gostaria de alugar algo

Sueco

Jag vill hyra en/ett _____.

δωμάτιο

Tipo de acomodação

rum

διαμέρισμα

Tipo de acomodação

lägenhet

γκαρσονιέρα / στούντιο διαμέρισμα

Tipo de acomodação

enrumslägenhet

μονοκατοικία

Tipo de acomodação

fristående hus/villa

ημι-ανεξάρτητο σπίτι

Tipo de acomodação

parhus

σπίτι σε σειρά κατοικιών

Tipo de acomodação

radhus

Πόσο είναι το ενοίκιο ανά μήνα;

Perguntar quanto custa o aluguel

Hur mycket är hyran per månad?

Περιλαμβάνονται οι παροχές;

Perguntar se os custos de eletricidade, gás e água estão inclusos

Ingår driftskostnader?

Πόσα είναι το ντεπόζιτο;

Perguntar qual é o valor do depósito

Hur mycket är depositionen?

Πότε μπορώ να έρθω για να το δω;

Perguntar quando você pode ver a acomodação

När kan jag komma för en visning?

Το διαμέρισμα είναι _____.

Dizer se a acomodação é mobiliada ou não

Lägenheten är _____.

Imigração

Acomodação

επιπλωμένο

Estado do imóvel

möblerad

μη επιπλωμένο

Estado do imóvel

omöblerad

Επιτρέπονται τα κατοικίδια;

Perguntar se animais de estimação são permitidos

Är husdjur tillåtna?

Πώς μπορώ να αλλάξω τον προμηθευτή ενέργειας;

Perguntar como trocar o fornecedor de energia

Hur byter jag energileverantör?

Πόσοι άλλοι ένοικοι ζουν στο διαμέρισμα;

Perguntar quantas pessoas estão vivendo no imóvel

Hur många andra personer bor i lägenheten?

Πόσοι άνθρωποι έχουν έρθει να δουν το διαμέρισμα;

Perguntar quantas pessoas já visitaram o imóvel

Hur många andra personer har varit och tittat på lägenheten?

Μπορώ να δω τις επιθεωρήσεις για τις εγκαταστάσεις αερίου / ηλεκτρισμού;

Perguntar se você pode ver os registros e relatórios de instalação de gás

Kan jag få kolla på installationskontrollerna/rapporterna för elen och gasen?

Πόσο διαρκεί το συμβόλαιο ενοικίασης;

Perguntar quanto tempo dura o contrato de arrendamento

Hur länge är kontraktet?

Υπάρχουν οποιεσδήποτε διαφωνίες με τους γείτονες;

Perguntar se houve desavenças entre os vizinhos

Har det varit någon osämja mellan grannarna?

Τι ανακαινίσεις έχουν γίνει;

Perguntar quais reformas foram feitas

Vilka renovationer har gjorts?

Πόσο παλιός είναι ο βραστήρας και πότε έγινε η τελευταία επιθεώρηση;

Perguntar se a caldeira é muito antiga e quando foi inspecionada pela última vez

Hur gammal är pannan och när var den senast inspekterad?

Imigração

Acomodação

Πότε επανακαλωδιώθηκε το διαμέρισμα
τελευταία φορά;

Perguntar quando foi a última vez em que a fiação foi trocada

När var ledningarna senast omkopplade?

Ποιος ζει στο διαμέρισμα επάνω/κάτω/δίπλα;

Perguntar quem vive no apartamento de baixo/de cima/ao lado

Vem bor ovanför/bredvid/nedanför?

Περιλαμβάνεται χώρος στάθμευσης;

Perguntar se existe uma vaga de estacionamento para o seu carro

Finns det en parkeringsplats för min bil?

Έχουν ποτέ δολοφονήσει κάποιον εδώ;

Perguntar se houve algum assassinato no local

Har någon blivit mördad här?

Λειτουργεί _____ ;

Perguntar se as instalações funcionam

Fungerar _____?

η υδραυλική εγκατάσταση

Instalações

rörläggningen

η θέρμανση

Instalações

värmesystemet

Είναι ο σπιτονοικοκύρης υπεύθυνος για
διορθώσεις;

Perguntar quem é responsável por consertos

Är hyresvärden ansvarig för att utföra reparationer?

Που είναι οι μετρητές του γκαζιού και του
ηλεκτρισμού;

Perguntar onde estão os medidores de gás e eletricidade

Var är gas- och elmätarna?

Οι ηλεκτρικές συσκευές έρχονται με εγχειρίδια
και εγγυήσεις;

Perguntar se existem manuais de instruções e garantias dos aparelhos elétricos

Finns det bruksanvisningar och garantier för de elektriska apparaterna?

Ποιοι είναι οι προμηθευτές ηλεκτρισμού,
ίντερνετ και τηλεφώνου;

Perguntar quem fornece a energia elétrica, banda larga e telefonia

Vilka företag levererar energi, bredband och hemtelefon?

Imigração

Acomodação

Που είναι ο θερμοστάτης;

Perguntar se você pode ver o termostato

Var är termostaten?

Μπορώ να δω το πιστοποιητικό ασφάλειας φυσικού αερίου;

Perguntar se você pode ver o certificado de segurança do gás

Kan jag få se säkerhetsintyget för gasen?

Acomodação - Compra

Grego

Πόσες προσφορές σας έχουν γίνει;

Perguntar quantas ofertas foram feitas para o imóvel

Sueco

Hur många har budat på huset?

Πόσο καιρό είναι αυτό το σπίτι προς πώληση;

Perguntar há quanto tempo o imóvel está no mercado

Hur länge har huset varit på marknaden?

Γιατί μετακομίζουν οι πωλητές;

Perguntar por que o imóvel está sendo vendido

Varför säljer ägarna huset?

Πόσο καιρό έχει ζήσει εκεί ο παρών ιδιοκτήτης;

Perguntar quanto tempo o vendedor morou no imóvel

Hur länge har säljarna bott här?

Τι περιλαμβάνεται στην αγορά;

Perguntar o que está incluído na venda

Var är inkluderat i köpet?

Υπήρξαν οποιαδήποτε προβλήματα καθιζήσεων;

Perguntar se houve problemas de aluimento

Har det varit något problem med sätningarna på huset?

Είναι δυνατό να βρεθεί φτηνότερος τρόπος μεταφοράς;

Perguntar sobre como achar uma transferência mais barata do título legal de propriedade

Finns det möjlighet att hitta en billigare överföring av egendomens äganderätt?

Τι θα κτιστεί σε αυτή την περιοχή στο μέλλον;

Perguntar quais são os projetos de desenvolvimento para a área

Vad kommer att byggas i detta område i framtiden?

Μπορείτε να αποσύρετε το σπίτι από την αγορά;

Perguntar se o imóvel pode ser retirado do mercado

Kan du ta bort huset för marknaden?

Imigração

Acomodação

Που αγοράστηκαν τα πλακάκια της κουζίνας και του μπάνιου;

Perguntar onde os moradores anteriores compraram os azulejos do banheiro e da cozinha

Var köpte de tidigare ägarna köks- och badrumskaklet?

Από πού αγοράστηκε η επίπλωση του σπιτιού, όπως τα αρμαράκια της κουζίνας;

Perguntar onde os moradores anteriores compraram os móveis fixos

Var köpte de tidigare ägarna de fasta möblerna?